FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 142 Berthier — S. District No. 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. X — in / dans St Barthélemy (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Simon Brochu — Enumerator / Enumérateur. — 16-17 Avril

Page 6 — Page 6

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House / Maisons.	Family or Household / Familles ou Ménages.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Wage Earner. Employé. Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. Travaillant de son métier dans la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in hotels. Mois employé à son métier à l'hôtel.	Months employed in other occupation than trade in factory or hotels. Mois employé à quelque occupation autre que son métier à la fabrique ou à l'hôtel.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'une autre source que son occupation principale) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. Infirmités. (If infirmity date from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and Dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1			Nestor	M	B	Fils	C	24 Déc	1891	10	Québec			Français	Canadien	Catholique																			1
2	43	50	Tellier Jean B	M		Chef	M	8 Janv	1858	43							Cultivateur				1															2
3			Marie	F		Epouse	M	24 Août	1861	40	2																									3
4			Flora	F		Fille	C	8 Fév	1888	13	2																									4
5		51	Tellier Ophide	M		Chef	M	30 Août	1858	43	2																									5
6			Marie Louise	F		Epouse	M	22 Août	1871	29	2																									6
7			Clementine	F		Fille	C	28 Fév	1891	9	2																									7
8			Blandine	F		Fille	C	28 Fév	1893	8	2																									8
9			Rosa	F		Fille	C	25 Août	1895	5	2																									9
10	44	52	Leland Joseph	M		Chef	M	21 Sept	1866	34	2																									10
11			Thubot	F		Epouse	M	15 Janv	1871	29	2																									11
12			Estelle Rose	F		Enfant	C	13 Fév	1892	8	2																									12
13	45	53	Meyer Louis	M		Chef	M	11 Août	1866	34	2																									13
14			Josepha	F		Epouse	M	25 Janv	1867	34	2																									14
15			Erasme	M		Fils	C	15 Janv	1894	7	2																									15
16			Eugene	M		Fils	C	5 Déc	1895	5	2																									16
17			Elmire	M		Fille	C	14 Sept	1868	32	2																									17
18			Diana	F		Fille	C	15 Avril	1870	30	2																									18
19			Anna	F		Fille	C	4 Oct	1872	28	2																									19
20			Rosana	F		Fille	C	4 Oct	1893	8	2																									20
21			Bernadette	F		Fille	C	12 Août	1895	5	2																									21
22			Alma	F		Fille	C	18 Déc	1896	4	2																									22
23			Rosalie	F		Fille	C	28 Janv	1897	3	2																									23
24			Adolphe	M		Fils	C	28 Janv	1899	1	2																									24
25	46	54	Tessier Edmond	M		Chef	M	15 Déc	1867	33	2																									25
26			Celina	F		Epouse	M		1870	30																									26
27			Maria	F		Fille	C	11 Janv	1894	7	2																									27
28			Eugene	F		Fille	C	26 Juin	1896	4	2																									28
29			Albert	M		Fils	C	18 Mai	1897	3	2																									29
30			Alfred	M		Fils	C	13 Janv	1898	2	2																									30
31			Regnier	F		Fille	C	26 Mars	1899	1	2																									31
32			Armand	M		Fils	C	5 Août	1900	0	2																									32
33	47	55	Tessier Joseph	M		Chef	M	14 Juin	1861	39	2																									33
34			Josephine	F		Epouse	M	15 Août	1867	33	2																									34
35			Bernadette	F		Fille	C	5 Juil	1888	12	2																									35
36			Alfred	M		Fils	C	5 Avril	1891	9	2																									36
37			Regina	F		Fille	C	17 Juil	1893	7	2																									37
38			Joseph	M		Fils	C	20 Mai	1895	5	2																									38
39			Marina	F		Fille	C	10 Mars	1898	2	2																									39
40			Marie Jos	F		Fille	C	8 Mars	1899	1	2																									40
41			Evelina	F		Fille	C	13 Nov	1896	5	2																									41
42			Tessier Elie	M		Fils	M	17 Janv	1869	33	2																									42
43			Marie	F		Epouse	M	15 Sept	1869	31	2																									43
44	48	56	Tessier Emile	M		Chef	M	14 Janv	1862	38	2																									44
45			Regina	M		Epouse	M	6 Oct	1872	28	Ecossaise		1853	1853		Anglaise																				45
46			Felix	M		Fils	C	16 Sept	1894	7	2					Canadien																				46
47			Eugene	M		Fils	C	17 Mars	1897	3	2					Canadien																				47
48			Lina	M		Fille	C	16 Déc	1898	1	2					Canadien																				48
49			Bernadette	F		Fille	C	30 Mai	1892	8	2																									49
50			Bernadette	F		Fille	C	25 Avril	1892	8	2																									50

19 mm 317